



VALMEX[®] industrial

TORABDICHTUNG • DOCK SHELTER • SAS D'ÉTANCHÉITÉ
PORTONI INDUSTRIALI • ABRIGOS/FALDONES

TEXTILES TO TRANSFORM



Torabdichtungen schützen Güter beim Be- und Entladen sowie Räume und Hallen vor Witterungseinflüssen. **VALMEX® industrial Torabdichtung** besteht aus PVC-beschichtetem, hochfesten Polyestergewebe in unterschiedlichen Stärken mit ein oder zwei Gewebelagen. Das hochwertige Material und die hervorragende Verarbeitung bieten höchsten Anwendungskomfort für vielfältigen Einsatz in Industrie und Landwirtschaft:

- **Schürzen-Torabdichtungen (Front-, Seiten-, Quer- und Einhängeschürzen)**
- **Kissen-Torabdichtungen**
- **seitlicher Abschluss**
- **Riemen und Gurte**
- **landwirtschaftliche Geräte**

Dock shelters protect goods during the loading and unloading process from weather conditions as well as depots and stocks. **VALMEX® industrial dock shelters** are manufactured of PVC coated high-strength polyester fabric of various thickness with one or two layers. This high-value material offers extreme durability for industrial and agricultural applications:

- **Apron dock shelters (Front, side, cross and hanging aprons)**
- **Cushion dock shelters**
- **Side closures**
- **Straps and belts**
- **Agricultural equipments**

Les sas d'étanchéité protègent les marchandises lors des chargements et déchargements ainsi que les locaux et halles des intempéries. Les toiles **VALMEX® industrial sas d'étanchéité** sont constitués de tissus polyester haute tenacité simple ou double couche revêtus de PVC. Ces matières de grande qualité et à l'excellente finition apportent un grand confort d'utilisation pour des usages multiples dans l'industrie et l'agriculture.

- **Sas d'étanchéité (tabliers frontaux, latéraux, transversaux amovibles)**
- **Bourellets - Joints de portes**
- **Toiles latérales**
- **Courroies et sangles**
- **Matériels agricoles**

I sistemi di chiusura per rampe di carico offrono protezione dalle intemperie durante le operazioni di carico e scarico delle merci. **VALMEX® industrial Torabdichtung** (tessuti per portoni industriali) è un tessuto tecnico con supporto in poliestere ad alta tenacità, spalmato in PVC, con diversi spessori e uno o due strati di supporto. E' un prodotto di ottima qualità che offre molteplici possibilità di utilizzo sia nel campo industriale che in quello agricolo.

- **Sistemi di chiusura per rampe di carico (patella frontale, laterale e laterale estensibile)**
- **Cuscini di protezione**
- **Chiusure laterali**
- **Cinturini**
- **Accessori per l'agricoltura**

Abrigos para zonas de carga/descarga protegen a las mercancías durante la carga y descarga así como las naves y zonas de las inclemencias meteorológicas. **VALMEX® industrial Torabdichtung (door systems)** se compone de poliéster de alta resistencia recubierto de PVC en diferentes espesores y capas de tejido. Este material de gran calidad y excelente acabado, ofrecen el mayor confort para usos múltiples en la industria y agricultura:

- **Abrigos/Faldones (Frente/Lateral etc.)**
- **Abrigos con cojines de aire**
- **Cerramientos laterales**
- **Correas y cordones**
- **Equipamientos agrícolas**

VALMEX® industrial Torabdichtung hat ausgezeichnete Eigenschaften:

- optimale Abdichtwirkung für Energieeinsparung
- UV- und witterungsbeständig
- abriebfest und strapazierfähig
- hohe Stoß- und Knickfestigkeit
- hohe Zug- und Ausreißfestigkeit
- längs- und quersteif
- besseres Reinigungsverhalten durch lackierte Oberflächen (Art. 7806 und 7808)

VALMEX® industrial dock shelters have excellent properties:

- Optimal sealing effect for energy conservation
- UV and weather-resistant
- Abrasion resistant and durable
- High shock and crack resistance
- High stretch and tear resistance
- Longitudinal and transverse rigidity
- Special lacquer coating allows for easier cleaning (Art. 7806 and 7808)

Les tissus **VALMEX® industrial sas d'étanchéité** offrent :

- Excellente étanchéité pour des économies d'énergie
- Résistance aux intempéries et aux UV
- Résistance à l'abrasion et à l'usure
- Grande résistance aux chocs et aux pliures
- Grande résistance à la rupture et à la déchirure
- Rigidité longitudinale et transversale
- Entretien facilité grâce à des vernis de surface (Art. 7806 et 7808)

VALMEX® industrial Torabdichtung (tessuti per portoni industriali)

ha eccellenti caratteristiche:

- sigillatura ottimale per un maggior risparmio energetico
- resistenza alle intemperie e ai raggi UV
- resistenza all'abrasione e all'usura
- resistenza alla piegatura e agli urti
- resistenza alla trazione e alla lacerazione
- rigidità longitudinale e trasversale
- facilità di pulizia grazie alla laccatura finale (art. 7806 e 7808)

VALMEX® industrial Torabdichtung (door systems) tiene excelentes propiedades:

- reducción óptima de pérdidas energéticas
- resistente a los rayos UVA y la intemperie
- resistente al roce y desgaste
- alta resistencia a los golpes y doblados
- alta resistencia a la tracción y la rotura
- con rigidez tanto horizontal como trasversal
- gracias a la superficie lacada tiene mayor resistencia al desgaste y es más fácil de limpiar (Art. 7806 y 7808)

8948 5340

PVC
1
nein no non no no
ISO 3795 <100 mm/min.
0,5 mm DIN EN ISO 2286-3
600 g/m² DIN EN ISO 2286-2
2000 / 2000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1
200 / 200 N DIN 53363

VALMEX® industrial dock shelter

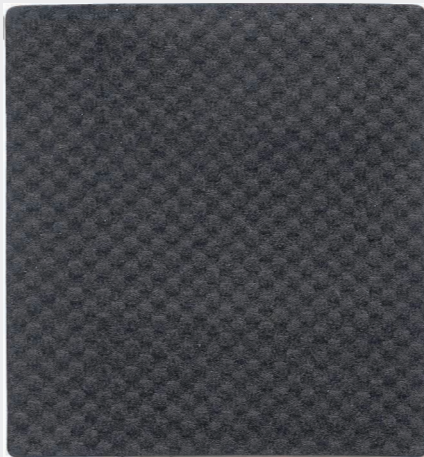
Beschichtungsart Type of coating, Type d'enduction Tipo di spalmatura, Clase de recubrimiento	
Gewebelagen Layer, Couches support, Strati di supporto, Capas de tejido	
Steifigkeit Stiffnes grade Rigidité niveau Rigidità grado Rigidez nivel	
lackiert lacquered verniss laccato barnizado	
Brennverhalten Burning behaviour, Réaction au feu Comportamento alla fiamma, Comportamiento a la llama	
Dicke, Thickness Epaisseur, Spessore, Espesor	
Gesamtgewicht Total weight, Poids total, Peso totale, Peso total	
Reißkraft Tensile strength Résistance rupture Resistenza alla trazione Resistencia rotura	Kette/Schuss warp/weft chaîne/trame ordito/trama cadena/trama
Weiterreißfestigkeit Tear strength Résistance déchirure Resistenza alla lacerazione Resistencia al desgarro	Kette/Schuss warp/weft chaîne/trame ordito/trama cadena/trama

7806 5342

PVC
1
niedrig low bas basso bajo
ja yes oui si si
ISO 3795 <100 mm/min.
2 mm DIN EN ISO 2286-3
2520 g/m² DIN EN ISO 2286-2
4000 / 3800 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1
500 / 500 N DIN 53363

7807 5340

PVC
1
nein no non no no
ISO 3795 <100 mm/min.
3 mm DIN EN ISO 2286-3
3700 g/m² DIN EN ISO 2286-2
4000 / 3800 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1
500 / 500 N DIN 53363



8948 Black 905/905

204 cm



7806 Black 905/905

204 cm



7807 Black 905/905

204cm

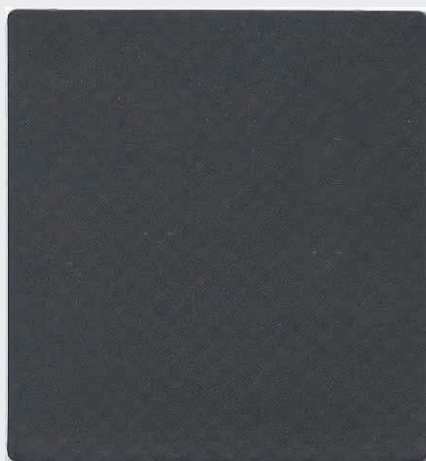
MEHLER
eco-care

Our commitment to
environmental responsibility
and sustainability

ALL
COMPONENTS
REACH
COMPLIANT

Registration, Evaluation and
Authorisation of Chemicals

7808 5342	7809 5340	7812 5340 (7866 5340)
PVC	PVC	PVC
2	2	2
ja yes oui si si	nein no non no no	nein no non no no
ISO 3795 <100 mm/min.	ISO 3795 <100 mm/min.	ISO 3795 <100 mm/min.
3 mm DIN EN ISO 2286-3	3 mm DIN EN ISO 2286-3	3 mm DIN EN ISO 2286-3
3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2	3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2	3800 g/m² DIN EN ISO 2286-2
6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1	6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1	6000 / 5000 N/50mm DIN EN ISO 1421/V1
1000 / 900 N DIN 53363	1000 / 900 N DIN 53363	1000 / 900 N DIN 53363



7808 Black 905/905 160 cm



7809 Black 905/905 160 cm



7812 Black 905/905 160 cm

Bei den angegebenen technischen Daten handelt es sich um Durchschnittswerte. Geringfügige Farbschwankungen vorbehalten. RAL-Farben in Anlehnung. Stets Gültigkeit der FR-Zulassung prüfen. Alle Mehler Technologies-Produkte entsprechen der EU-Verordnung REACH (Registration, Evaluation, Authorisation of Chemicals). Die Herstellung unserer technischen Textilien ist nach DIN 9001 zertifiziert. Weitere Varianten auf Anfrage, Programmänderungen vorbehalten.

The indicated technical specifications are average values. Colours are subject to slight variations. References made to RAL are indications only. Always check the validity of fire certificate. All Mehler Technologies products are in accordance with the European REACH directive (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Manufactured in Germany under the internationally recognized standard of quality DIN 9001. Other versions upon request, program changes reserved.

Les données techniques indiquées sont des valeurs moyennes. Sous réserve de légers changements de coloris. Coloris approxants RAL. Veuillez toujours vérifier la validité des certificats anti-feu. Tous les produits Mehler Technologies sont conformes à la réglementation Européenne REACH - enregistrement, évaluation et autorisation des substances chimiques. Toutes nos fabrications sont européennes selon les standards de qualité internationaux DIN 9001. Autres versions sur demande, sous réserve de modifications de la gamme.

Características técnicas indicadas en valores medios. Sujetas a pequeñas alteraciones del color. Referencias al RAL son solo indicativas. Siempre verificar la validez del certificado de ignición. Todos los productos de Mehler Technologies cumplen la normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals [Registro, Evaluación y Autorización de Sustancias Químicas]). La fabricación de nuestros productos esta certificada según la DIN 9001. Otras variantes bajo consulta. Posibles modificaciones sin previo aviso.

I dati tecnici sono la risultanza di valori medi di produzione. Sono possibili leggere variazioni di colore. I colori sono prodotti in rispondenza alla scala RAL. Verificare sempre la validità delle certificazioni. Tutti i prodotti Mehler Technologies rispondono alla normativa REACH (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). La produzione dei nostri tessuti è certificata secondo DIN 9001. Su richiesta, si possono produrre altre versioni. Modifiche della gamma sempre possibili.

Все указанные технические данные базируются на основе выявленных средних показателей. Цвета приближены к RAL. Незначительные цветовые отклонения возможны. Все продукты Mehler Technologies соответствуют ЕС директиве «REACH» - (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals). Проверяйте срок действия сертификата пожарной безопасности. Произведено и сертифицировано в Германии согласно нормативам стандартов качества DIN 9001. Другие варианты по запросу. Возможны изменения в программе.



Sales companies and Sales offices

France / Low & Bonar Lyon S.A.R.L.
Bât. A1, 3 chemin des Cytises
F-69340 Francheville
info-fr@mehler-texnologies.com

U.K. / Low & Bonar Oldham Ltd.
Hollinwood Business Centre
Albert Street, Oldham,
Lancs. OL8 3QL
info-uk@mehler-texnologies.com

Italy / Low & Bonar Italy S.r.l.
Via Enrico Fermi 52/A
I-20019 Settimo Milanese MI
info-it@mehler-texnologies.com

Poland / Low & Bonar Poland Sp. z o.o.
ul. Mikołajczyka 31a
PL-41-200 Sosnowiec
info-pl@mehler-texnologies.com

Latvia / SIA „Low & Bonar Latvia“
Krustpils iela 54 E
Rīga, LV-1057
info-lv@mehler-texnologies.com

Romania / Low & Bonar Romania S.R.L.
Str. Linia de Centura Nr.2, D2
RO-077175 Stefanesti de Jos
(Judetul Ilfov)
info-ro@mehler-texnologies.com

**Turkey / Low and Bonar Turkey
Teknik Tekstil Ticaret Limited Sirketi**
Başakşehir San. Sit.
A Blok No: 22, Başakşehir
TR- İstanbul
info-tr@mehler-texnologies.com

U.S.A / Low & Bonar Martinsville Inc.
220 B Cabell Street
Martinsville, VA 24112
info-usa@mehler-texnologies.com

**United Arab Emirates /
Low & Bonar Middle East Trading LLC**
13 Sheikh Rashid Road, Al Garhoud 214
Ithraa Tower, Office no. 803, Dubai-UAE
info-uae@mehler-texnologies.com

**India /
Low & Bonar India Pvt. Ltd.**
924, 9th Floor, Wave Silver Tower, Sector 18,
Noida 201 301, UP, India
info-in@mehler-texnologies.com

**Malaysia /
Low & Bonar South East Asia**
Suite 20-01 & 20-02B, Level 20,
The Pinnacle
Persiaran Lagoon Bandar Sunway
Subang Jaya, 47500 Malaysia
info-mys@mehler-texnologies.com

Russia / Low & Bonar Rus OOO
Sadovnicheskaya embankment 79
115035 Moscow
info-ru@mehler-texnologies.com

Australia / Low & Bonar Office
PO BOX 339, Waterford West,
Queensland 4133, Australia
info-aus@mehler-texnologies.com

China / Eusource International
Guangzhou Office
R.806 Goayage, Tianyu Garden
152 Linhe Zhong Road
Guangzhou 510610
info-chn@mehler-texnologies.com

Manufacturing and sales

Low & Bonar GmbH
Rheinstrasse 11
D-41836 Hückelhoven
info-de@mehler-texnologies.com

Low & Bonar GmbH
Edelzeller Strasse 44
D-36043 Fulda
info-de@mehler-texnologies.com

Low & Bonar Czech s.r.o.
Karia Čapka 1085
CZ-512 51 Lomnice nad Popelkou
info-cz@mehler-texnologies.com